



Административный совет

320-я сессия, Женева, 13-27 марта 2014 г.

GB.320/WP/GBC/1

Рабочая группа по вопросам, касающимся функционирования
Административного совета и Международной конференции труда

WP/GBC

Дата: 27 февраля 2014 г.
Оригинал: английский

ПЕРВЫЙ ПУНКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Совершенствование функционирования Международной конференции труда

Контекст

1. На своей 319-й сессии в октябре 2013 года Административный совет по рекомендации Рабочей группы по вопросам, касающимся функционирования Административного совета и Международной конференции труда (МКТ),

поручил МБТ подготовить к его 320-й сессии (март 2014 г.):

- a) подробное предложение, касающееся двухнедельной продолжительности Конференции, которое бы учитывало пожелания и требования, сформулированные в ходе настоящего обсуждения, и провести дальнейший анализ областей, по которым был достигнут консенсус;
- b) подробный план работы на 103-ю сессию, учитывающий процесс вышеупомянутых реформ, который мог бы быть в дальнейшем усовершенствован и/или апробирован на 103-й сессии Международной конференции труда;
- c) дополнительную информацию о нерешенных вопросах, требующих дальнейших консультаций и дискуссий.

Предлагаемый порядок проведения 103-й сессии Международной конференции труда (28 мая-12 июня 2014 г.)

2. На своей 319-й сессии (октябрь 2013 г.) Административного совета Рабочая группа проанализировала уроки, извлеченные из 102-й сессии Международной конференции труда и, в частности, реформы, которые в экспериментальном порядке были опробованы в ходе указанной сессии. Рабочая группа решила сохранить на 2014 год большинство мер, в экспериментальном порядке осуществленных в июне 2013 года, и поручить МБТ предложить дальнейшие параметры усовершенствования, которые бы также учитывали необходимость облегчения подготовительных процессов.

3. С начала года в целях предоставления государствам-членам информации, которая им необходима на начальной стадии подготовки, были осуществлены следующие меры:

- Информация, содержащаяся в Справочнике Конференции, разосланная в январе вместе с пригласительным письмом, была критически проанализирована, с тем чтобы обеспечить государства-членов необходимыми для них общими сведениями для начала подготовительного процесса. В новом справочнике, содержащем предварительную информацию о 103-й сессии МКТ, представлены основные сведения, касающиеся повестки дня Конференции, сферы полномочий комитетов, и требования, предъявляемые к участникам (полномочия, визы, процедуры регистрации, вопросы проживания и т.д.).
- Новый порядок был также предусмотрен в отношении делегатов, пожелавших принять участие в работе комитетов, которым предлагалось заполнить регистрационные формы заблаговременно и направить их Международному бюро труда. Этот новый порядок нацелен на то, чтобы облегчить работу Конференции и секретариатов групп в начале МКТ.
- Общая предварительная информация, представленная государствам-членам в этом первом справочнике, будет дополнена Справочником Конференции, который предстоит разослать в апреле 2014 года. В этом втором справочнике будет представлена информация о практических процедурах, которые могут потребоваться в том случае, если Административный совет утвердит предложения о реформе, изложенной в настоящем документе.
- По предложению Рабочей группы были установлены также контакты с правительственной группой и региональными координаторами, с тем чтобы стимулировать процесс заблаговременного выбора, до мартовской сессии Административного совета, председателей комитетов. Эта инициатива должна позволить МБТ провести надлежащий инструктаж председателей до начала Конференции.
- Был сформулирован ориентировочный план работы¹ Конференции, в котором учтены предложения, касающиеся экспериментального применения новшеств, по которым была достигнута договоренность в октябре 2013 года. Тем не менее, важно отметить, что предложенная версия на данном этапе носит лишь приблизительный характер и что она должна быть утверждена Распорядительным комитетом в день открытия Конференции.
- Основные элементы предлагаемой программы можно резюмировать следующим образом:

Заседания в группах

- Подготовительные заседания в группах будут проводиться во **вторник 27 мая** во второй половине дня.

Пленарные заседания

- Открытие: **среда 28 мая в 10:00** в зале Ассамблеи *Дворца Наций*. Распорядительный комитет проведет свое заседание сразу по завершении церемонии открытия в целях принятия решений по программе Конференции.

¹ См. Приложение I.

- Обсуждение докладов председателя Административного совета и Генерального директора: **среда 4 июня-четверг 12 июня.**
- Саммит «Мир труда»: **понедельник 9 июня.**
- Принятие докладов комитетов и возможное голосование: **вторник 10 июня-четверг 12 июня.**

Комитеты

- Технические комитеты и Комитет по применению норм (КПН) будут проводить свои заседания **со второй половины дня в среду 28 мая по пятницу 6 июня**, включая **субботу 31 мая**. По причине выборов в Административный совет комитетам, возможно, придется изменить график своей работы во второй половине дня в **понедельник 2 июня**. Последнее заседание редакционного комитета Комитета, учрежденного в целях рассмотрения возможного акта в дополнение к Конвенции 1930 года о принудительном труде (29), ориентировочно запланировано на **субботу 7 июня**.

Выборы

- Выборы в Административный совет состоятся в **понедельник 2 июня** во второй половине дня. Три коллегии выборщиков проведут свои заседания поочередно с **14:30 до 18:30**.

Другие вопросы

- Празднование Всемирного дня борьбы с детским трудом состоится во **вторник 10 июня**, при этом руководящий Комитет ИПЕК проведет свое ежегодное заседание в тот же день.
- В повестку дня 103-й сессии Конференции с учетом любых внесенных поправок, принятых специальным Трехсторонним комитетом в апреле 2014 года, может быть включен дополнительный вопрос,² касающийся утверждения предлагаемых поправок к Кодексу Конвенции 2006 года о труде в морском судоходстве (КТМС, 2006 г.). В этом случае дополнительный доклад, включающий предлагаемые поправки, будет внесен на рассмотрение Конференции для его принятия в ходе пленарного периода IV, возможно, во **вторник 10 июня**.
- Помимо возможного голосования по предлагаемому акту в дополнение к Конвенции (29), которое ориентировочно запланировано на **среду 11 июня**, второе голосование могло бы, таким образом, состояться в тот же день по возможным поправкам к КТМС 2006 года.³
- **Во второй половине дня в среду 28 мая** Правление Международного учебного центра МОТ в Турине будет проводить одночасовое заседание сразу после заседания Секции PFA Административного совета. 321-я сессия Административного совета состоится после закрытия Конференции **утром в пятницу 13 июня**.

² В случае утверждения Административным советом соответствующего предлагаемого решения, GB.320/INS/2, п. 32.

³ См. GB.319/LILS/5.

4. С учетом усовершенствований, потребованных членами Рабочей группы, для их апробирования в июне 2014 года предлагается предпринять следующие меры:

- **Дополнительные мероприятия:** Будет и впредь осуществляться общая стратегия, заключающаяся в том, чтобы свести к минимуму дополнительные мероприятия, а также информационные сессии. Дополнительные мероприятия и информационные сессии в ходе МКТ должны представлять собой инициативы, к которым глубокий интерес проявляют наши трехсторонние участники. Все официальные и неофициальные мероприятия будут проводиться не в обычное рабочее время, другими словами, в обеденный перерыв или вечером. Что касается дополнительных мероприятий, в них обычно участвуют в качестве приглашенных ораторов или участников обсуждений представители трехсторонних партнеров, присутствующих на Конференции. По рекомендации Рабочей группы перечень таких официальных дополнительных мероприятий должен утверждаться до начала Конференции Генеральным директором по согласованию с должностными лицами Административного совета. Предварительное уведомление как о дополнительных мероприятиях, так и об информационных сессиях будет осуществляться заблаговременно, чтобы позволить делегатам соответствующим образом составить свой график работы. МБТ продолжит также свою практику представлений тем или иным группам по их просьбе.
- **Первое пленарное заседание (открытие МКТ):** Первое пленарное заседание будет как можно более коротким за счет того, что административная часть будет ориентирована на основные правила и процедуры, регулирующие порядок проведения заседаний и обсуждений в ходе МКТ. Учитывая опыт прошлого года, Генеральный директор в ходе этого пленарного заседания выступит с вступительным словом. Председатель Административного совета также вкратце представит свой доклад. После его заявления последуют вступительные выступления заместителей председателей от групп работников и работодателей.
- **Доклады о выполнении программы:** Было согласовано, что в первый год двухлетнего финансового периода доклад о выполнении программы МОТ будет включен в доклад председателя Административного совета.⁴ Это предложение, получившее трехстороннюю поддержку, позволит обеспечить то, чтобы доклад Генерального директора «посвящался какой-либо актуальной теме социальной политики по усмотрению Генерального директора».⁵
- **Саммит «Мир труда»:** По рекомендации Рабочей группы саммит «Мир труда» будет запланирован на один день по завершении работы технических комитетов – **понедельник 9 июня**. Дальнейшая информация об этом саммите представлена в Приложении III.
- **Технические комитеты:** Как указывается в ориентировочном плане работы, комитетам по разработке норм, Комитету по периодическому обсуждению проблем и Комитету по применению норм будет выделено **девять рабочих дней (28 мая-6 июня)** для завершения своей работы.
 - Что касается **Комитета по периодическому обсуждению проблем**, в ориентировочном плане работы 103-й сессии нашла отражение нынешняя практика, заключающаяся в разделении времени, отводимого для работы Комитета, на четыре основных направления: 1) общее обсуждение на

⁴ См. GB.319/WP/GBC/1, таблица 1, раздел В.13.2.1.

⁵ Регламент Международной конференции труда, ст. 12.

пленарных заседаниях Комитета; 2) редакционная группа; 3) внесение поправок; 4) обсуждение поправок на пленарном заседании Комитета. Эта практика, тем не менее, может быть пересмотрена в любое время самим Комитетом. Можно было бы рассмотреть несколько возможных вариантов совершенствования рабочих процедур. Один из них, например, заключается в отмене официального внесения поправок к предлагаемым заключениям, подготовленным редакционной группой. В соответствии с процедурой проведения других видов совещаний, таких как региональные совещания, предлагаемый текст, одобренный трехсторонней редакционной группой, представляется непосредственно пленарному заседанию Комитета, который принимает этот текст без изменений или вносит в него поправки, в случае необходимости. Такой порядок дал бы возможность Комитету провести по крайней мере еще одно дополнительное пленарное заседание во второй половине дня в среду 4 июня для рассмотрения текста предлагаемых заключений. Заседания в группах могли бы быть проведены утром в среду 4 июня. В случае необходимости, Комитет мог бы также принять решение о проведении нового заседания редакционной группы по окончании обсуждения на пленарном заседании, с тем чтобы скорректировать окончательный текст предлагаемых заключений до его принятия Комитетом. С учетом членства, согласованного в отношении всех редакционных групп во время 102-й сессии (2013 г.) Конференции,⁶ была бы сохранена формула 8-8-8 в отношении редакционной группы, которая должна быть учреждена Комитетом по периодическому обсуждению проблем.

- **Принятие докладов технических комитетов (пленарный период IV):** Основываясь на процедуре, которая применялась Административным советом до марта 2011 года в отношении принятия докладов комитетов, предлагается, чтобы доклады трех технических комитетов представлялись непосредственно пленарному заседанию для принятия после их принятия должностными лицами Комитета от лица Комитета. Однако в соответствии с установившейся практикой предлагаемые заключения или акт по-прежнему будут приниматься по пунктно во время обсуждения в комитетах. Проект доклада каждого технического комитета после его одобрения соответствующими докладчиками и должностными лицами будет размещен на веб-сайте МОТ во второй половине дня в **воскресенье 8 июня**. Членам каждого технического комитета предоставляется 24 часа для внесения своих поправок МБТ. Эти поправки будут объявляться во время церемонии принятия докладов на пленарном заседании и будут включены в окончательную версию доклада, который будет размещен на веб-сайте МОТ после его принятия пленарным заседанием.
- **Редакционный комитет Комитета:** Как указывалось выше,⁷ последнее заседание редакционного комитета Комитета по рассмотрению предлагаемого акта в дополнение к Конвенции 29 запланировано на **субботу 7 июня**. В зависимости от решения соответствующего комитета и достигнутого прогресса в плане рассмотрения предлагаемого акта редакционный комитет Комитета мог бы начать свою работу несколько ранее (например, в субботу 31 мая), при этом полный текст акта был бы согласован на его последнем заседании.

⁶ См. GB.319/WP/GBC/1, таблица 1, раздел C.15.

⁷ См. с. 3 выше.

- **Транспарентность, прогнозируемость и объективность:** Будут приложены все усилия к совершенствованию коммуникаций, в частности, относительно ориентировочного плана работы, вопросов, предлагаемых для обсуждения, изменений программы и порядка голосования. Ориентировочный план работы различных комитетов будет предоставлен заблаговременно.
- **Оптимальное использование времени:** Внимание должностных лиц Конференции или комитетов следовало бы привлечь к важности максимально рационального использования имеющегося времени. Учитывая постоянно возрастающее число выступающих на пленарных заседаниях, будет строго соблюдаться регламент времени (пять минут), отводимого для выступлений на пленарном заседании. Регламент может быть также установлен⁸ в отношении представления докладов комитетов на пленарном заседании (к примеру, восемь минут для докладчика и пять минут для каждого должностного лица).
- **Provisional Record (Предварительный протокол):** На последней сессии Конференции в июне 2013 года перевод и опубликование *Предварительного протокола* (включающего выступления на пленарных заседаниях только по докладам Генерального директора и председателя Административного совета) были перенесены на период после Конференции, однако каждая произнесенная речь на пленарных заседаниях помещалась на страницах веб-сайта Конференции. *Предварительный протокол*, включающий эти выступления, был опубликован на страницах веб-сайта в июле, при этом был предусмотрен двухнедельный срок представления поправок. Были получены лишь две поправки. Члены Рабочей группы выразили удовлетворение новой системой и запросили дальнейшую информацию относительно итоговой экономии средств.

Следует подчеркнуть в этом отношении, что переходный период, позволивший в экспериментальном порядке внедрить элементы реформы, начался до сессии Конференции в июне 2012 года с внедрением системы цифровой записи выступлений на пленарных заседаниях. Это было необходимым условием применения веб-приложения, позволяющего делегатам заслушивать выступления на всех языках в 2013 году. В результате, МБТ уже скорректировало и усовершенствовало методы работы и планирование укомплектования групп, занимающихся подготовкой *Предварительного протокола* для июньской сессии 2012 года. Сопоставление общих расходов на набор персонала для подготовки *Предварительного протокола* между сессиями МКТ 2011 и 2013 годов свидетельствует об их сокращении на **30%**, тогда как сверхурочное время сократилось на **90%**.

Эти изменения привели также к сокращению объемов печатных документов более чем на 500.000 страниц, что содействовало экономии бумаги, идущей на подготовку документации к Конференции (это соответствует более 10% общего числа экземпляров документов, издаваемых в ходе Конференции). Помимо экономии средств, затрачиваемых непосредственно на печатные работы, это имеет более широкомасштабные последствия, такие как сокращение объемов бумажных отходов, которые должны быть утилизированы по окончании Конференции.

Поэтому предлагается повторить опыт прошлого года, учитывая просьбу, высказанную секретариатами групп работодателей и работников, а также региональными координаторами относительно получения более своевременной и полной информации о времени опубликования на веб-сайте окончательного *Предварительного протокола* в течение второй половины июля, а также касательно конечных сроков представления поправок к индивидуальным выступлениям.

⁸ См. GB.319/WP/GBC/1.

Возможный сценарий двухнедельной продолжительности МКТ

5. Как указывалось выше, МБТ было поручено подготовить к 320-й сессии (март 2014 г.) Административного совета подробное предложение относительно двухнедельной продолжительности Конференции, учитывающее пожелания и требования, высказанные в ходе настоящего обсуждения, и провести дальнейший анализ аспектов, по которым был достигнут консенсус.
6. По итогам первого заседания Рабочей группы по вопросам, касающимся функционирования Административного совета и Международной конференции труда, рассмотренный сценарий, в котором были учтены следующие элементы, был представлен на ее втором заседании:
 - Продолжительность сессий МКТ, составляющая две календарные недели, была бы увеличена до субботы второй недели, чтобы предоставить больше времени для работы комитетов МКТ.
 - В соответствии с этим официальные заседания в группах до начала сессии МКТ⁹ проводились бы в воскресенье до открытия сессии МКТ, а также утром в день ее открытия.
 - Структура МКТ предусматривала бы проведение заседаний технического характера в течение первой недели и заседаний более стратегического и политического характера в ходе второй недели, при понимании того, что пленарные заседания должны были бы проводиться параллельно с заседаниями комитетов в определенные дни каждой недели.
 - Сессия Административного совета по завершении МКТ обычно проводилась бы в понедельник утром после закрытия сессии МКТ. Следовало бы, однако, сохранить определенную степень гибкости, чтобы обеспечить возможность проведения сессии Административного совета после закрытия Конференции во второй половине дня в субботу второй недели в том случае, если церемония закрытия МКТ завершится к полудню того же дня.
7. В октябре 2013 года Административный совет утвердил следующую повестку дня 104-й сессии Международной конференции труда июня 2015 года:

Постоянные вопросы

- I. Доклады председателя Административного совета и Генерального директора
- II. Предложения по Программе и бюджету на 2016-17 годы и другие вопросы
- III. Информация и доклады по применению конвенций и рекомендаций

Вопросы, включенные в повестку дня Конференцией или Административным советом

- IV. Малые и средние предприятия и создание достойных и продуктивных рабочих мест (*общее обсуждение*)

⁹ В рамках последующих практических мер КППН встает вопрос о проведении предварительных заседаний в группах, с тем чтобы позволить КППН начать свою работу в первый же день (в настоящее время заседания в группах проводятся после первого заседания (открытия) КППН).

- V. Содействие переходу от неформальной к формальной экономике (*разработка нормы, двукратное обсуждение*)
- VI. Периодическое обсуждение стратегической задачи социальной защиты (социальная защита) в соответствии с механизмом реализации Декларации МОТ о социальной справедливости в целях справедливой глобализации, 2008 г.
8. Взяв эту повестку дня в качестве основы для разработки ориентировочного плана работы,¹⁰ следует предусмотреть механизм проведения трех технических комитетов, включая Комитет по разработке норм, Комитет по периодическому обсуждению проблем и Комитет по общему обсуждению, а также Комитета по применению норм. Соответствующим образом были скорректированы прилагаемые схемы возможных планов работы технических комитетов, которые были предложены вниманию Рабочей группы в октябре 2013 года.¹¹
9. Следует подчеркнуть, что экспериментальные варианты, предложенные на 103-ю сессию (июнь 2014 г.) Конференции, в частности, касающиеся заблаговременной регистрации для участия в работе комитетов, принятия докладов комитетов на пленарном заседании и режима работы редакционного комитета Комитета, имеют чрезвычайную важность для обеспечения того, чтобы выделить равное число дней и равную продолжительность времени для работы комитетов и подготовительных заседаний в группах в рамках двухнедельной продолжительности Конференции.
10. 104-я сессия будет также бюджетной сессией Конференции, в ходе которой предложения по Программе и бюджету на 2016-17 годы будут рассматриваться Финансовым комитетом и в дальнейшем представлены для принятия на пленарном заседании в ходе поименного голосования.
11. Конференцией может быть учрежден Комитет по регламенту для рассмотрения предлагаемых поправок к Регламенту Конференции, которые были представлены Административным советом.
12. Следует также предусмотреть механизм проведения поименного голосования по возможному акту, который может быть принят в итоге второго обсуждения проблем содействия переходу от неформальной к формальной экономике.
13. Общая структура двухнедельной Конференции, таким образом, соответствовала бы общим параметрам, на которые указывалось в октябре 2013 года,¹² суть которых приводится ниже:

Заседания в группах

- Заседания в группах до начала МКТ проводились бы утром в день открытия сессии Конференции, а также в воскресенье до начала ее открытия.
- Появилась бы возможность осуществления более широкой подготовительной работы к МКТ в группах с применением электронных средств (электронной почты) до приезда делегатов в Женеву (например, решение вопросов, связанных с членством в комитетах, заявлениями от групп/позициями групп, членством в редакционных группах и т.д.).

¹⁰ См. Приложение II.

¹¹ См. GB.319/WP/GBC/1(Add.).

¹² *ibid.*

- Ориентировочные планы работы всех комитетов (технических комитетов и Комитета по применению норм) позволяли бы гарантировать достаточное время для проведения заседаний в группах. Была бы продолжена действующая практика проведения заседаний в группах перед каждым пленарным заседанием технических комитетов МКТ.

Пленарные периоды I-IV

- Пленарный период I (открытие) – в первый день с 14:00 до 15:30.
- Пленарный период II (обсуждение доклада председателя Административного совета и Генерального директора): четверг и пятница первой недели с дальнейшими заседаниями в понедельник, вторник и среду второй недели – для выступлений делегаций.
- Пленарный период III (саммит «Мир труда») будет проводиться в четверг второй недели.
- Пленарный период IV (процедурные формальности) планируется на пятницу и субботу второй недели.

Общее/периодическое обсуждение проблем (см. подробнее в Приложении II)

- Продолжительность работы комитетов по общему обсуждению и комитетов по периодическому обсуждению проблем по-прежнему составляла бы девять дней при сохранении действующей последовательности и числа заседаний.
- В обоих случаях комитеты могут пожелать пересмотреть порядок своей работы, с тем чтобы уделить больше времени своей основной работе и избежать проведения вечерних заседаний.
- Комитеты проводили бы свои заседания дважды в день, при этом, по мере необходимости, имелась бы возможность проведения вечерних заседаний по завершении каждой фазы обсуждения.
- Проект заключений принимался бы, как обычно, по пунктам в ходе обсуждения поправок, внесенных на рассмотрение Комитета. Принятие доклада (но не заключений), тем не менее, можно было бы осуществлять на пленарном заседании Конференции, при понимании того, что каждый делегат имеет возможность вносить коррективы по собственному выступлению.

Комитеты по разработке норм (см. подробнее в Приложении II)

- Общая продолжительность обсуждения вопросов, связанных с разработкой норм, составляла бы девять дней, включая редакционный комитет Комитета, в отношении как первого, так и второго обсуждения. Что касается второго обсуждения, доклад Комитета должен представляться пленарному заседанию Конференции за день до голосования. Если голосование запланировано на первую половину дня в пятницу второй недели, принятие доклада на пленарном заседании должно осуществляться не позднее второй половины дня в четверг, чтобы позволить Редакционному комитету Конференции внести необходимые изменения в тексты до голосования. Среда второй недели отводилась бы для заседаний редакционного комитета Комитета, а также для окончательного согласования доклада секретариатом на трех языках:
 - Два заседания в день с их продлением, в случае необходимости.

- Редакционный комитет Комитета мог бы провести свои заседания в среду второй недели. В зависимости от достигнутого прогресса первое заседание этого редакционного комитета можно было также запланировать на вторую половину дня в субботу первой недели. Комитет может также решить учредить постоянный редакционный комитет (см. подробнее в Приложении II).

Комитет по применению норм

- Было бы гарантировано сохранение числа дней¹³ (см. ориентировочный план работы) или продолжительности времени, отводимого для обсуждения.
- План работы,¹⁴ включая заседания в группах, отличался бы от планов работы других комитетов.
- Принятие доклада Комитета Конференцией на пленарном заседании было бы запланировано на последнюю субботу.

Ориентировочный план работы

	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб
Заседания в группах	■	■											
Первое заседание (открытие МКТ)		■											
Комитет по периодическому обсуждению проблем		■	■	■	■	■	■	■	■	■			
Комитет (или комитеты) по общему обсуждению		■	■	■	■	■	■	■	■	■			
Комитеты по разработке норм		■	■	■	■	■	■	■	■	■			
КПН		■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	
Саммит «Мир труда»											■		
Пленарное заседание: индивидуальные выступления					■	■		■	■	■			
Пленарное заседание: голосование											■	■	
Принятие докладов на пленарном заседании											■	■	■
Пленарное заседание: закрытие													■
Редакционный комитет Конференции (в случае необходимости)												■	

¹³ Обоснованность более короткой продолжительности, в первую очередь, будет зависеть от строгой договоренности относительно механизма и формата принятия перечня случаев/дел в начале работы КПН.

¹⁴ Последствия для плана работы КПН необходимо четко определить и проанализировать трехсторонней Рабочей группе КПН.

Приложение I

Ориентировочный план работы – 103-я сессия (28 мая-12 июня 2014 г.) Международной конференции труда

	Вт 27	Ср 28	Чт 29	Пт 30	Сб 31	Пн 2	Вт 3	Ср 4	Чт 5	Пт 6	Сб 7	Пн 9	Вт 10	Ср 11	Чт 12	Пт 13
Пленарные заседания		■						■	■	■		■ ¹	■	■	■	
Выборы членов Административного совета						■										
Комитет по применению норм		■ ²	■	■	■	■	■	■	■	■	□		A		PI	
Комитет по дополнению Конвенции 1930 года о принудительном труде (29) (разработка нормы, однократное обсуждение)		■ ²	■	■	■	■	■	■	■	■	РКК		PI	V		
Комитет по переходу от неформальной к формальной экономике (разработка нормы, двукратное обсуждение)		■ ²	■	■	■	■	■	■	■	■				PI		
Комитет по периодическому обсуждению стратегической задачи занятости (периодическое обсуждение)		■ ²	■	■	■	■*	■*	□**	■	■				PI		
Финансовый комитет							■			A			PI			
Распорядительный комитет		■ ²											PI			
Заседания в группах	■										■					
Административный совет		■ ³ ■ ⁴														■

¹ Саммит «Мир труда»

² После первого заседания (открытия)

³ 76-я сессия Правления Международного учебного центра МОТ, Турин

⁴ Секция по Программе, финансовым и административным вопросам Административного совета

РКК – редакционный комитет Комитета

* Редакционная группа/** Принятие поправок

A Принятие Комитетом своего доклада/итогов

PI Принятие доклада Конференцией на пленарном заседании

V Поименное голосование на пленарном заседании

■ Полудневное заседание

■ Заседание в течение всего дня

□ Заседание в случае необходимости

Приложение II

Схема возможного плана работы технических комитетов в рамках пересмотренной схемы двухнедельной продолжительности Конференции

Комитет по разработке норм

Второе обсуждение

- Первое заседание (открытие): понедельник, вторая половина дня, первая неделя.
- Четыре-пять поступлений поправок (14:30-15:30), начиная со вторника первой недели.
- 14-15 пленарных заседаний (включая одно или два вечерних заседания в течение первой недели).
- Завершение обсуждения в Комитете: вторник, вторая половина дня, вторая неделя.
- Редакционный комитет Комитета проводил бы свои заседания в среду второй недели. В зависимости от достигнутого прогресса первое заседание редакционного комитета Комитета можно было бы также запланировать на вторую половину дня в субботу первой недели. В случае если Комитет решит учредить постоянный редакционный комитет Комитета (следуя схеме, использованной в 2005 г.), рабочая нагрузка на редакционный комитет Комитета в последнюю среду значительно бы снизилась.
- Проект доклада Комитета был бы размещен на веб-сайте МОТ вечером в среду второй недели.
- Принятие проекта доклада и проекта акта на пленарном заседании Конференции происходило бы во второй половине дня в четверг второй недели.
- Редакционный комитет Конференции проводил бы свое заседание сразу же после принятия вышеуказанных проектов на пленарном заседании в конце второй половины дня в четверг второй недели.
- Голосование по акту состоялось бы в пятницу утром второй недели.

Следует отметить, что была бы сохранена возможность внесения поправок к индивидуальным выступлениям, как они отражены в проекте доклада. Председатель ссылался бы на эти возможные поправки, указывая на соответствующие пункты доклада во время представления доклада на пленарном заседании для его окончательного принятия (следуя схеме, которая прежде применялась Административным советом до реформы).

Комитет по периодическому обсуждению проблем

- Первое заседание (открытие): понедельник, вторая половина дня, первая неделя.
- Пять-шесть пленарных заседаний в понедельник, вторник и среду первой недели (по возможности только утром): общее обсуждение по ограниченному числу пунктов.
- Распространение предварительных заключений в четверг первой недели в начале второй половины дня.

- Редакционная группа: четыре-пять заседаний в пятницу и субботу первой недели.
- Распространение проекта заключений: утром в понедельник второй недели.
- Заседание в группах в понедельник утром второй недели.
- Поступление поправок: первая половина дня в понедельник второй недели с 15:00 до 17:00 (если комитет решит пересмотреть порядок своей работы, можно было бы запланировать дополнительное заседание комитета на вторую половину того же дня для рассмотрения предлагаемых заключений).
- Рассмотрение поправок к проекту заключений на пленарном заседании: (вторая половина дня в понедельник), вторник и среда второй недели (четыре, пять или шесть заседаний).
- Проект доклада размещается на веб-сайте МОТ: вечером в четверг второй недели.
- Принятие проекта доклада и проекта заключений на пленарном заседании Конференции: в пятницу или во второй половине дня в субботу второй недели.

Следует отметить, что была бы сохранена возможность внесения поправок к индивидуальным выступлениям, как они отражены в проекте доклада. Председатель ссылался бы на эти возможные поправки, указывая на соответствующие пункты доклада во время представления доклада на пленарном заседании для его окончательного принятия (следуя схеме, которая прежде применялась Административным советом до реформы).

Комитеты по общему обсуждению

- Первое заседание (открытие): понедельник, вторая половина дня, первая неделя.
- Пять-шесть пленарных заседаний в понедельник, вторник и среду первой недели (по возможности только утром): общее обсуждение по ограниченному числу пунктов.
- Распространение предварительных заключений в четверг первой недели в начале второй половины дня.
- Редакционная группа: четыре-пять заседаний в пятницу и субботу первой недели.
- Распространение проекта заключений: утром в понедельник второй недели.
- Заседание в группах в понедельник утром второй недели.
- Поступление поправок: первая половина дня в понедельник второй недели с 15:00 до 17:00 (если комитет решит пересмотреть порядок своей работы, можно было бы запланировать дополнительное заседание комитета на вторую половину того же дня для рассмотрения предлагаемых заключений).
- Рассмотрение поправок к проекту заключений на пленарном заседании: (вторая половина дня в понедельник), вторник-среда второй недели (четыре, пять или шесть заседаний).
- Проект доклада размещается на веб-сайте МОТ: вечером в четверг второй недели.
- Принятие проекта доклада и проекта заключений на пленарном заседании Конференции: во второй половине дня в пятницу или в субботу второй недели.

Следует отметить, что была бы сохранена возможность внесения поправок к проекту доклада и что председатель ссылался бы на эти возможные поправки, указывая на соответствующие пункты доклада во время представления доклада на пленарном заседании для его окончательного принятия (следуя схеме, которая прежде применялась Административным советом до реформы).

Комитет по применению норм

В ожидании результатов последующих мер, предпринятых КПН, и итогов консультаций, проведенных трехсторонней рабочей группой КПН, в настоящее время МБТ рассматривает возможные альтернативы во имя обеспечения того, чтобы КПН мог выполнить свой мандат в соответствии с его методами работы, учитывая предлагаемое сокращение продолжительности сессий Конференции.

Приложение III

Ориентировочная схема проведения саммита «Мир труда»

(9 июня 2014 г., зал Ассамблей, Дворец Наций)

Утро:

- Вступительное слово г-на Гая Райдера, Генерального директора МБТ.
- Вступительная речь высокопоставленного лица.
- Панельная тематическая дискуссия «Рабочие места и развитие – сфера труда в 2014 году».

Тема этого панельного тематического обсуждения ориентирована на название доклада 2014 года «World of Work» («Мир труда»).

Ведущие дискуссии:

- четыре министра (по одному от каждого официального региона МОТ);
- один высокопоставленный представитель от группы работодателей;
- один высокопоставленный представитель от группы работников.

Руководитель дискуссии предложит каждому участнику завершить свое выступление в течение восьми минут и затронуть основные темы этого панельного обсуждения, ориентируясь на доклад «World of Work». Перечень вопросов, предлагаемых для обсуждения, будет подготовлен в качестве основы для выступлений участников.

- Интерактивное обсуждение с аудиторией (50 минут).

Каждая группа (работники, работодатели и правительства) предложит двум делегатам подготовиться к тому, чтобы задать короткие вопросы. Оставшееся время будет посвящено спонтанным вопросам аудитории.

Ближе к концу дискуссии ее руководитель предоставит по две минуты каждому ведущему дискуссии для заключительных замечаний. Он или она затем вновь представит слово Генеральному директору для заключительных комментариев.

Вторая половина дня:

- Выступления глав государств.